



Bilobina Centrale

Cerniera chiudiporta per box doccia

Doorcloser hinge for shower enclosures

Bisagra cierra puerta para box ducha

Charnière ferme-portes pour cabine de douche

Türschliessere Band für Duschanwendungen

A brand of Colcom Group[®]
colcom[®]
Oildynamic Hinges

Worldwide distributor
minusco[®]
Glass Oriented Network

Bilobina Centrale

L'evoluzione double-way della prima cerniera oleodinamica per box doccia

The double-way evolution of the first hydraulic hinge for shower enclosu-



825E 00



825E 10



825E 50

Bilobina, la prima cerniera oleodinamica per box doccia, amplia la gamma con la versione squadrata.

La nuova versione permette l'apertura della porta sia verso l'interno che verso l'esterno (double-way). Ha all'interno un cuore oleodinamico unico per funzionalità, che rende questa cerniera un chiudiporta a tutti gli effetti con la caratteristica chiusura automatica, dolce e controllata dell'anta.

- Bilobina centrale ha la possibilità di regolare il punto zero di +/- 3°.
- È disponibile nella versione vetro-vetro e vetro-muro, quest'ultima prevede anche la versione con piastrina spostata.
- E' adatta a sostenere ante con una larghezza massima di 900 mm ed un peso di 60 kg con spessori vetro 8-10 mm.

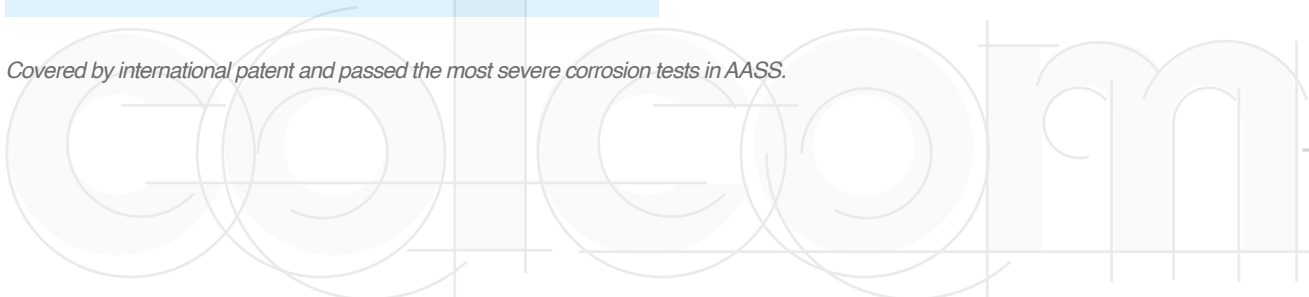
Frutto dell'esperienza consolidata in ambito "meccanismi idraulici" è coperta da brevetto internazionale ed ha superato i più severi test di corrosione in AASS.

Bilobina, the first hydraulic hinge for shower enclosures, expands its range with the squared version.

The new version allows the door to open both inwards and outwards (double-way). It has a hydraulic mechanism which makes it, in fact, a door closer with its characteristic automatic and controlled closing.

- With Bilobina Centrale you can adjust the zero point up to +/- 3°.
- Available glass-glass and glass-wall versions, the latter one also includes the offset mounting plate.
- Suitable to hold up doors max 900 mm width and 60 kg weight, glass thickness 8-10 mm.

Covered by international patent and passed the most severe corrosion tests in AASS.





ES

BILOBINA CENTRALE Bisagra hidráulica para box ducha

La evolución *vay vén* de la primera bisagra hidráulica para box ducha

Bilobina, la primera bisagra hidráulica para box ducha, amplía su gama con la versión *cuadra*. Esta nueva versión permite la abertura de la puerta tanto hacia el interior como hacia el exterior (*vay vén*).

Por dentro tiene un núcleo hidráulico, único por su funcionalidad, que convierte esta bisagra en un verdadero *cierrapuerta* con el típico cierre automático, dulce y controlado del batiente.

1) Con Bilobina centrale puedes ajustar el punto cero de $\pm 3^\circ$

2) Disponible tanto en la versión vidrio-vidrio como en la vidrio-muro. Esta última admite la versión con plaqueta desplazada también

3) Puede sostener puertas con 900mm de ancho máximo y 60kg de peso, espesores 8-10mm

Es el resultado de la consolidada experiencia en el campo de los "mecanismos hidráulicos", es cubiertas por una patente internacional y ha pasado los test de corrosión AASS más estrictos.

FR

BILOBINA CENTRALE Charnière hydraulique pour cabine de douche

L'évolution double-way de la première charnière hydraulique pour cabine de douche

La nouvelle version permet d'ouvrir la porte aussi bien vers l'intérieur que vers l'extérieur (double-way).

Elle renferme un cœur hydraulique à la fonctionnalité unique qui fait de cette charnière un système de fermeture de porte à part entière assurant la fermeture automatique caractéristique, douce et contrôlée de la porte.

1) *Bilobina centrale a la possibilité de régler le point zéro de $\pm 3^\circ$.*

2) *La charnière existe dans la version vitre-vitre et vitre-mur, cette dernière prévoyant également la version à plaque déportée.*

3) *Elle est en mesure de soutenir des portes de jusqu'à 900 mm de large et 60 kg de poids, avec des épaisseurs de vitre de 8-10 mm.*

Issue d'une expérience consolidée dans le domaine des mécanismes hydrauliques, cette charnière est protégée par un brevet international et a passé avec succès les tests de corrosion les plus sévères AASS.

DE

BILOBINA CENTRALE Hydraulisches Band für Duschanwendungen

Die Evolution des ersten hydraulischen Bands für Duschanwendungen

Bilobina, das erste hydraulische Band für Duschanwendungen, wird erweitert um die eckige Version.

Die neue Version ermöglicht es, dass die Tür in beide Richtungen, Einwärts und Auswärts geöffnet wird (Pendeltür).

Das Band hat einen hydraulischen Mechanismus, der es mit einem Türschließer hinsichtlich der Eigenschaften, automatische und kontrollierte Schließung gleichsetzt.

1) Mit Bilobina Centrale lässt sich die Nulllage um $\pm 3^\circ$ regulieren.

2) Verfügbar in Glas-Glas und Glas-Wand Ausführung, letztere auch mit einseitiger Anschraubplatte.

3) Verwendbar für Türen bis 900mm Breite und 60kg Türgewicht, Glasdicken 8-10mm.

Geschützt mit internationalem Patent und Korrosionseigenschaften erfolgreich geprüft nach den harten Bedingungen der Essigsäure-Salzsäuretests (AASS).

colcom
GROUP

colcom[®]  SADEV[®]
Oleodynamic Hinges Glass Oriented Network ARCHITECTURAL GLASS SYSTEMS

Colcom Group S.p.A.

Tel. (+39)0302532008 - (+39)0302530289

Fax. (+39)0302534707 www.colcomgroup.it

Via degli Artigiani, n°56 int.1 - 25075 Nave (Brescia) - Italy